

**CONTRACT DE SERVICII**  
**nr. 44061 din 12.05.2026**

**1.Preambul**

1. În temeiul [Legii 98/2016](#) privind achizițiile publice s-a încheiat prezentul contract de prestare de servicii,

între

**MUNICIPIUL ARAD, cu sediul in Arad, B-dul Revoluției nr. 75, telefon 0257/281850, fax 0257/284744, e-mail: pma@primariaarad.ro, cod fiscal 3519925, cont RO09TREZ24A510103200130X deschis la Trezoreria Municipiului Arad, cod angajament AAB47BFCEFM, reprezentată prin Bibarț Călin – Primar și David Marinela, Director Economic în calitate de achizitor, pe de o parte**

și

**SC DAIKOKUTEN SRL, cu sediul în Arad, str. Avrig, nr. 43, tel: 0745116794, e-mail: office@daikokuten.ro, jud. Arad, număr de înmatriculare J2018000131022, cod fiscal RO38778930, cont RO96TREZ0215069XXX0025306, deschis la Trezoreria Arad, reprezentată prin, funcția Administrator, în calitate de prestator și operator, pe de altă parte**

**1. Termeni și definiții**

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite și identificate în prezentul contract; achizitorul este autoritate contractantă în sensul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, astfel cum se obligă prin semnarea contractului; prestatorul este operator economic în sensul Legii nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare, astfel cum a oferat, cum a fost acceptată oferta sa și cum se obligă prin semnarea contractului;
- b) **act adițional** - document prin care se pot modifica termenii și condițiile contractului;
- c) **caiet de sarcini** - Anexa nr. 1 la prezentul contract, care include obiectivele, sarcinile și specificațiile, caracteristicile serviciilor descrise în mod obiectiv, într-o manieră corespunzătoare îndeplinirii necesității achizitorului, menționând, după caz, metodele și resursele care urmează să fie utilizate de către prestator și/sau rezultatele care trebuie realizate/prestate și furnizate de către prestator, inclusiv niveluri de calitate, performanță, protecție a mediului, sănătate publică, siguranță, precum și cerințe aplicabile prestatorului în ceea ce privește informațiile și documentele care trebuie puse la dispoziția achizitorului;
- d) **contract** – prezentul contract de achiziție publică de servicii, împreună cu anexele sale, inclusiv eventualele modificări și completări efectuate de părți în conformitate cu prevederile contractului, având structura și conținând ca parte integrantă documentele, astfel cum este stipulat în cadrul art. 7 - documentele contractului;
- e) **contract de subcontractare** - acordul încheiat în scris între prestator și un terț ce dobândește calitatea de subcontractant, în condițiile Legii nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare, prin care contractantul subcontractează subcontractantului partea din contract în conformitate cu prevederile contractului, dacă este cazul;
- f) **conflict de interes** - orice eveniment influențând capacitatea prestatorului de a exprima o opinie profesională obiectivă și imparțială, sau care îl împiedică pe acesta, în orice moment, să acorde prioritate intereselor achizitorului sau interesului public general al proiectului, orice motiv în legătură cu posibile contracte în viitor sau în conflict cu alte angajamente, trecute sau prezente ale prestatorului. Aceste restricții sunt de asemenea aplicabile oricăror subcontractanți, salariați și experți acționând sub autoritatea și controlul prestatorului.

g) **documentele prestatorului** - toate datele, documentele, rapoartele incluse în cerințele achizitorului, care sunt colectate și/sau pregătite de prestator în legătură cu serviciile prestate și se află în custodia și grija prestatorului până la data preluării acestora de către achizitor și care includ, dar fără a se limita la: documente, certificate, avize și acorduri care trebuie pregătite sau obținute de prestator, documente necesare pentru satisfacerea tuturor condițiilor impuse de aprobări, planuri, regulamente, specificații, planșe, desene, schițe, modele, manuale, programe și date informatice, software, calcule și rapoarte precum și orice documente tehnice, după caz, așa cum sunt acestea descrise în caietul de sarcini;

h) **drept de proprietate intelectuală** – ansamblul normelor juridice care reglementează raporturile privind protecția creației intelectuale în domeniile industrial, științific, literar și artistic precum și semnele distinctive ale activității de comerț; (subiectiv) posibilitate recunoscută de lege titularului acestui drept de a folosi, în mod exclusiv, o creație intelectuală aplicabilă în industrie sau un semn distinctiv al unei asemenea activități industriale;

i) **forța majoră** - potrivit art. 1351 NCC, dacă legea nu prevede altfel sau părțile nu convin contrariul, răspunderea este înlăturată atunci când prejudiciul este cauzat de forță majoră. Forța majoră este orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face mai oneroasă executarea obligațiilor uneia din părți;

j) **modificarea contractului** - orice schimbare prevăzută prin clauzele inițiale ale contractului ca putând fi determinată și realizată ca fiind necesară pentru îndeplinirea obiectivului achizitorului, astfel cum este acest obiectiv descris în caietul de sarcini, precum și orice schimbare constând în suplimentări sau renunțări cu privire la durata serviciilor, care fac obiectul prezentului contract, cu respectarea regulilor și limitelor impuse prin lege. În sensul prezentului contract, modificarea contractului este asociată exclusiv unei modificări nesubstanțiale, astfel cum modificarea substanțială și modificarea nesubstanțială sunt stabilite prin lege;

k) **neconformitate (neconformități)** - execuția de slabă calitate sau deficiențe care încalcă siguranța, calitatea sau cerințele tehnice și/sau profesionale prevăzute de prezentul contract și/sau de legea aplicabilă și/sau care fac rezultatele prestării serviciilor necorespunzătoare scopurilor acestora, astfel cum sunt prevăzute în prezentul contract și/sau de legea aplicabilă precum și orice abatere de la cerințele și de la obiectivele stabilite în caietul de sarcini. Neconformitățile includ atât viciile aparente, cât și viciile ascunse ale serviciilor/rezultatelor serviciilor care fac obiectul prezentului contract;

l) **ofertă** - actul juridic prin care prestatorul și-a manifestat voința de a se angaja, din punct de vedere juridic, în acest contract și cuprinde propunerea financiară, propunerea tehnică precum și alte documente care au fost menționate în documentația de atribuire;

m) **penalitate contractuală** – despăgubirea stabilită în contractul de servicii ca fiind plătită de către una din părțile contractante către cealaltă parte, în caz de neîndeplinire sau îndeplinire necorespunzătoare a obligațiilor din contract;

n) **personalul achizitorului** – persoanele desemnate de către achizitor pentru îndeplinirea/monitorizarea derulării contractului, cum ar fi, de exemplu: personalul, forța de muncă și alți angajați ai achizitorului și oricare alt personal al său care desfășoară activități în legătură cu prezentul contract;

o) **personalul prestatorului** - persoanele desemnate de prestator sau de oricare dintre subcontractanți, indiferent dacă sunt angajați sau contractanți independenți, angajați în mod direct sau indirect pentru îndeplinirea prezentului contract, cum ar fi, de exemplu: personalul folosit de prestator cu rol de expert-cheie și oricare alt personal care desfășoară activități în legătură cu prezentul contract;

- p) **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- q) **proces-verbal de recepție cantitativă și calitativă**- documentul prin care sunt acceptate serviciile prestate, prin care achizitorul confirmă că serviciile au fost prestate în mod corespunzător de către prestator și că acestea au fost acceptate de către achizitor; procesul-verbal de recepție a serviciilor poate fi intermediar sau final;
- r) **servicii** - totalitatea activităților pe care prestatorul trebuie să le realizeze, în conformitate cu caietul de sarcini și care fac obiectul prezentului contract;
- s) **standarde profesionale** - cerințele profesionale legate de calitatea rezultatului prestării serviciilor și de calitatea activității de prestare a serviciului care ar fi respectate de către orice prestator diligent care posedă cunoștințele și experiența unui expert care prestează servicii similare și pe care prestator este obligat să le respecte în prestarea tuturor Serviciilor incluse în prezentul contract;
- t) **subcontractant** - orice operator economic care nu este parte a acestui contract și care execută și/sau furnizează și/sau prestează anumite părți ori elemente ale contractului ori îndeplinește activități care fac parte din obiectul contractului, răspunzând în fața prestatorului pentru organizarea și derularea tuturor etapelor necesare în acest scop;
- u) **zi** - zi calendaristică, în afara cazului în care se prevede expres că sunt zile lucrătoare;
- v) **an** - 365 de zile.
- w) **Regulamentul General privind Protecția Datelor sau GDPR** – Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene seria L nr. 119 din Mai 2016, și aplicabil începând cu 25 mai 2018;
- x) **date cu caracter personal** – orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă („persoană vizată”); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale;
- y) **încălcare securității datelor cu caracter personal** – o încălcare a securității care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea, sau divulgarea neautorizată a datelor cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod, sau la accesul neautorizat la acestea;
- z) **operator de date**-persoană fizică sau juridică, autoritate publică, agenția sau alt organism care, singur sau împreună cu altele, stabilește scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal.

## **2. Reguli privind interpretarea contractului**

**2.1.** În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular includ forma de plural, și invers, iar cuvintele la forma de gen masculin includ forma de gen feminin, și invers, acolo unde acest lucru este permis de context.

**2.2.** Cuvintele „include” sau „inclusiv” se interpretează fără a conduce la limitarea generalității cuvântului precedent.

**2.3.** Orice referire la un contract, la un act legislativ ori administrativ sau la orice prevedere legală se interpretează ca referire la contractul, actul legislativ ori administrativ sau prevederea legală în vigoare, astfel cum pot fi acestea modificate, completate, abrogate, republicate, suspendate sau altele asemenea și include orice legislație subsidiară și orice interpretare judecătorească sau administrativă obligatorie cu privire la acestea.

**2.4.** În scopul calculării perioadelor de timp exprimate în zile lucrătoare, prima zi este exclusă, iar ultima zi este inclusă.

**2.5.** Dacă ultima zi a unui termen exprimat în zile lucrătoare nu cade într-o zi lucrătoare, termenul este considerat a se împlini în ziua lucrătoare imediat următoare.

2.6. Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### **3. Obiectul contractului**

3.1. Obiectul contractului îl constituie prestarea de **servicii de asigurare DPO pe bază de abonament lunar, pentru aducerea la conformitate cu noile cerințe ale Regulamentului General pentru Protecția Datelor cu caracter personal în cadrul Primăriei Municipiului Arad, respectiv externalizarea funcției de responsabil cu protecția datelor în vederea îndeplinirii sarcinilor prevăzute de Regulamentul European 679/2016**, conform caietului de sarcini, anexa nr. 1 și ofertei acceptate din catalogul electronic, anexa nr. 2 la prezentul contract, în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract. Prestatorul se obligă să presteze serviciile prevăzute în prezentul contract în conformitate cu documentația de atribuire și oferta din catalogul electronic din SEAP.

### **4. Prețul contractului**

4.1. Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit prestatorului de către achizitor, în urma ofertei prestatorului este de **4.109,16 lei fără TVA/lună, respectiv 4.972,08 lei cu TVA inclus/lună** și reprezintă totalitatea serviciilor prestate și recepționate, conform caietului de sarcini, anexa nr. 1 la prezentul contract. Valoarea contractului până la 31.12.2026 este de 32.873,28 lei fără TVA, respectiv de 39.776,67 lei cu TVA inclus. Plata se va efectua lunar, astfel cum este prevăzut la art. 16.2 și în caietul de sarcini, anexa nr. 1 la prezentul contract.

4.2. Valoarea maximă a eventualelor prelungiri aferente unei perioade de 3 luni în anul 2027 este de 12.327,48 lei fără TVA, respectiv de 14.916,25 lei cu TVA inclus. Valoarea totală maximă a contractului (care include și eventualele prelungiri în conformitate cu prev. art. 165 din HG 395/2016) este de până în sumă de 54.692,92 lei cu TVA. Pentru încheierea actului adițional, în cazul solicitării prelungirii duratei contractului cu 3 luni în anul 2027 va fi necesară prezentarea Documentului de Fundamentare revizuit cu suma aferentă.

4.3. Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului este cel declarat de prestator în oferta acceptată de către achizitor, din catalogul electronic din SEAP - anexa nr. 2 la prezentul contract.

4.4. Prețul contractului este ferm și nu se actualizează pe durata derulării contractului.

4.5 Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit, de la Cap.54.02.50, art. 20.01.30- buget local, cod angajament AAB47BFCEFM.

### **5. Durata contractului**

5.1. Durata prezentului contract este de la semnării de către ambele părți până la data de 31.12.2026 inclusiv, cu posibilitatea de prelungire prin act adițional cu 3 luni în anul 2027, în conformitate cu prev. art. 165 din HG 395/2016 cu modificările și completările ulterioare. Pentru încheierea actului adițional, în cazul solicitării prelungirii duratei contractului cu 3 luni în anul 2027 va fi necesară prezentarea Documentului de Fundamentare revizuit cu suma aferentă.

5.2. Durata contractului poate fi modificată în condițiile Legii nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare și cu respectarea prevederilor art. 6 din prezentul contract.

### **6. Modificarea Contractului**

6.1. Orice modificare a contractului are efect doar dacă se realizează cu respectarea Legii nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare, în scris și se semnează de sau în numele ambelor părți. Modificarea contractului se poate realiza prin act adițional la contract, cazul în care, semnarea de sau în numele părților este obligatorie. În cazul modificărilor contractului pentru care, conform prevederilor legii, nu este necesar să se întocmească act adițional la contract, partea notificată își manifestă acordul asupra modificărilor contractului prin confirmarea, în scris, a primirii documentului, cu respectarea clauzelor stipulate la art. 24 - comunicarea între părți.

**6.2.** Părțile au dreptul, pe durata contractului, de a conveni modificarea și/sau completarea clauzelor acestuia, fără organizarea unei noi proceduri de atribuire, cu acordul părților, fără a afecta caracterul general al contractului, în limitele legii și în aplicarea prevederilor art. 221-222 din Legea nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare.

**6.3.** În orice situație temeinic justificată și legală, potrivit documentației de atribuire, părțile pot proceda la modificarea clauzelor contractuale.

**6.4.** Identificarea circumstanțelor care generează modificarea contractului este în sarcina ambelor părți.

**6.5.** Partea care propune modificarea va notifica în scris, cealaltă parte, cu precizarea necesității activării clauzei modificatoare, înainte cu 15 de zile de la data la care se consideră că modificarea contractului ar trebui să producă efecte.

**6.6.** Orice fel de necesitate temeinică și legală, care ar justifica un interes pentru partea care propune revizuirea, ori pentru desfășurarea în condiții optime a activității de raportare în cadrul contractului, va fi comunicată celeilalte părți printr-o notificare prealabilă înainte cu 15 de zile de la data revizuirii.

## **7. Documentele contractului și ordinea de precedență în interpretarea acestora**

7.1 - Documentele contractului sunt și ordinea de precedență în interpretarea acestora:

- a) caietul de sarcini nr. 39296/29.04.2026 – anexa nr. 1;
- b) oferta acceptată din catalogul electronic din SEAP- anexa nr. 2;

## **8. Ordinea de precedență**

**8.1.** În cazul oricărei contradicții între documentele prevăzute la art. 7, prevederile acestora vor fi aplicate în ordinea de precedență stabilită conform succesiunii documentelor așa cum sunt acestea enumerate mai sus.

**8.2.** În cazul în care, pe parcursul îndeplinirii contractului, se constată faptul că anumite elemente tehnice sunt inferioare sau nu corespund cerințelor prevăzute în caietul de sarcini, prevalează prevederile caietului de sarcini.

## **9. Confidențialitate, protecția datelor cu caracter personal**

**9.1.** Documentele primite/furnizate se vor trata de către părți ca documente neclasificate, dar nedestinate publicității.

**9.2.** Accesul persoanelor la informațiile din contract se realizează cu respectarea termenelor și procedurilor prevăzute de reglementările legale privind liberul acces la informațiile de interes public și nu poate fi restricționat decât în măsura în care aceste informații sunt clasificate sau protejate de un drept de proprietate intelectuală, potrivit legii.

**9.3.** Toate informațiile confidențiale oferite de către achizitor prestatorului, sau cele obținute în alte moduri de către acesta (cu excepția informațiilor din domeniul public sau altele decât cele referite în acest articol) vor fi tratate de către prestator ca informații confidențiale și nu vor fi folosite în alte scopuri decât cele legate de îndeplinirea acestui contract și nici nu vor fi dezvăluite unor terți fără acordul prealabil, în scris al achizitorului. Cu excepția cazurilor în care este necesar în scopul executării contractului, sau are caracter de informație de interes public, prestatorul nu va publica sau divulga nicio informație cu privire la contractul de achiziție publică fără acordul scris, prealabil, al achizitorului.

**9.4.** Dacă există divergențe cu privire la necesitatea publicării sau divulgării în scopul executării prezentului contract, decizia finală va fi a achizitorului. Prestatorul se va abține de la orice declarație publică privind derularea contractului fără aprobarea prealabilă a achizitorului și de a se angaja în orice altă activitate care intră în conflict cu obligațiile sale față de achizitor conform prezentului contract.

**9.5.** Analizele, formularele, procedurile, precum și orice alte documentații/recomandări furnizate de către Prestator Beneficiarului sunt destinate exclusiv informării și uzului intern al acestuia din urmă. În vederea utilizării analizei/documentației/procedurilor/recomandărilor, a unei/unor părți din acesta,

Beneficiarul va trebui să obțină consimțământul scris, prealabil, al Prestatorului, atât asupra modului de utilizare a acestor documentații, cât și asupra conținutului informației(ilor) ce va/vor fi comunicate terților. Prestatorul nu va putea refuza în mod abuziv acordarea consimțământului.

**9.6.** Prin excepție, prevederile art. 9.5. nu vor fi aplicabile în ceea ce privește formularele/documentațiile destinate a fi puse la dispoziție persoanelor vizate (ex. informare, consimțământ etc) sau documentația solicitată de autoritățile competente de control în vederea dovedirii implementării GDPR.

**9.7.** Fiecare parte va divulga celelalte părți date cu caracter personal privind angajații sau reprezentanții săi responsabili cu executarea prezentului contract. Aceste date vor consta în: nume, prenume, poziție, număr de telefon, adresa de e-mail pentru reprezentantul părții respective.

**9.8.** Părțile convin prin prezenta clauză că nu o să acționeze ca operatori asociați sau să fie într-o relație de tip operator-persoană împuternicită de operator, fiecare parte acționând ca un operator de date independent pentru propria prelucrare a datelor în legătură cu prezentul contract, și niciuna dintre părți nu accepta vreo răspundere pentru o încălcare de către cealaltă parte a legislației aplicabile.

**9.9.** Prestatorul va trebui să se supună regulilor de securitate stabilite de achizitor și reglementate prin legislația în vigoare.

## **10. Obligațiile principale ale prestatorului**

**10.1.** Prestatorul se obligă să presteze serviciile care fac obiectul prezentului contract, pentru aducerea la conformitate cu noile cerințe ale Regulamentului General pentru Protecția Datelor cu caracter personal în cadrul Primăriei Municipiului Arad, precum și pentru asigurarea funcției de responsabil cu protecția datelor în vederea îndeplinirii sarcinilor prevăzute de Regulamentul European 679/2016 în conformitate cu cerințele din Caietul de sarcini, anexa nr. 1 și a ofertei acceptate din catalogul electronic din SEAP-anexa nr. 2.

**10.2.** Prestatorul se obligă să transmită, lunar, factura fiscală aferentă serviciilor efectiv prestate.

**10.3.** (1) Prestatorul are obligația de a presta serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat, la standardele și sau performanțele prezentate în Caietul de sarcini, anexa nr. 1 și în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.

(2) Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele și orice alte echipamente, fie de natură provizorie, fie definitivă cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

## **11. Alte obligații ale prestatorului**

**11.1.** Prestatorul va considera toate documentele și informațiile care îi sunt puse la dispoziție referitoare la prezentul contract drept private și confidențiale după caz, nu va publica sau divulga niciun element al prezentului contract fără acordul scris, prealabil, al achizitorului. Dacă există divergențe cu privire la necesitatea publicării sau divulgării în scopul executării prezentului contract, decizia finală va aparține achizitorului.

**11.2.** Prestatorul se va abține de la orice declarație publică privind derularea contractului fără aprobarea prealabilă a achizitorului și de la a se angaja în orice altă activitate care intră în conflict cu obligațiile sale față de achizitor conform prezentului contract.

**11.3.** Prestatorul se obligă să respecte reglementările referitoare la condițiile de muncă și protecția muncii și după caz, standardele internaționale agreeate cu privire la forța de muncă, convențiile cu privire la libertatea de asociere și negociere colective, eliminarea muncii forțate și obligatorii, eliminarea discriminării în privința angajării și ocupării forței de muncă și abolirea muncii copiilor.

**11.4.** Prestatorul va despăgubi achizitorul în cazul oricăror pretenții și acțiuni în justiție rezultate din orice încălcări ale prevederilor în vigoare de către prestator, personalul său, salariat sau contractat de acesta, inclusiv conducerea sa, subordonații acestuia, precum și salariații din teritoriu.

**11.5.** Prestatorul va solicita date sau informații deținute de unități aflate în subordinea numai prin sau cu acceptul achizitorului.

## ***12. Codul de conduită***

**12.1.** Prestatorul va acționa întotdeauna loial și imparțial și ca un consilier de încredere pentru achizitor conform regulilor și/sau codului de conduită al profesiei sale, precum și cu discreția necesară. Se va abține să facă afirmații publice în legătură cu serviciile prestate fără să aibă aprobarea prealabilă a achizitorului, precum și să participe în orice activități care sunt în conflict cu obligațiile sale contractuale în raport cu acesta.

**12.2.** În cazul în care prestatorul sau oricare din subcontractanții săi, se oferă să dea, ori sunt de acord să ofere ori să dea, sau dau oricărei persoane, mită, bunuri în dar, facilități ori comisioane în scopul de a determina ori recompensa îndeplinirea ori neîndeplinirea oricărui act sau fapt privind contractul de servicii sau orice alt contract încheiat cu achizitorul, ori pentru a favoriza sau defavoriza orice persoană în legătură cu contractul sau cu orice alt contract încheiat cu acesta, achizitorul poate decide încetarea contractului, fără a aduce atingere niciunui drept anterior dobândit de prestator în baza contractului.

**12.3.** Plățile către prestator aferente contractului vor constitui singurul venit ori beneficiu ce poate deriva din contract, și atât prestatorul cât și personalul său salariat ori contractat, inclusiv conducerea sa și salariații din teritoriu, nu vor accepta niciun comision, discount, alocație, plată indirectă ori orice altă formă de retribuție în legătură cu sau pentru executarea obligațiilor din contract.

**12.4.** Prestatorul nu va avea nici un drept, direct sau indirect, la vreo redevență, facilitate sau comision cu privire la orice bun sau procedeu brevetat sau protejat utilizate în scopurile contractului, fără aprobarea prealabilă în scris a achizitorului.

**12.5.** Prestatorul și personalul său vor respecta secretul profesional, pe perioada executării contractului, inclusiv pe perioada oricărei prelungiri a acestuia, precum și după încetarea contractului. În acest sens, cu excepția cazului în care se obține acordul scris prealabil al achizitorului, prestatorul și personalul său, salariat ori contractat de acesta, incluzând conducerea și salariații din teritoriu, nu vor comunica niciodată oricărei alte persoane sau entități, nicio informație confidențială divulgată lor sau despre care au luat cunoștință și nu vor face publică nicio informație referitoare la recomandările primite în cursul sau ca rezultat al prestării serviciilor ce fac obiectul prezentului contract. Totodată, prestatorul și personalul său nu vor utiliza în dauna achizitorului informațiile ce le-au fost furnizate sau rezultatul studiilor, testelor, cercetărilor desfășurate în cursul sau în scopul executării contractului.

**12.6.** Executarea contractului nu va genera sub nicio formă cheltuieli comerciale neuzuale. Dacă apar totuși astfel de cheltuieli, contractul poate înceta conform art. 21 din prezentul contract. Sunt considerate cheltuieli comerciale neuzuale:

- (i) comisioanele care nu sunt menționate în contract sau care nu rezultă dintr-un contract valabil încheiat referitor la prezentul contract,
- (ii) comisioanele care nu corespund unor servicii executate și legitime,
- (iii) comisioanele plătite unui destinatar care nu este în mod clar identificat sau
- (iv) comisioanele plătite unei persoane care potrivit tuturor aparențelor este o persoană interpusă.

**12.7.** Prestatorul va furniza achizitorului, la cerere, documente justificative cu privire la condițiile în care se execută contractul. Achizitorul va efectua orice documentare sau cercetare la fața locului pe care o consideră necesară pentru strângerea de probe în cazul oricărei suspiciuni cu privire la existența unor cheltuieli comerciale neuzuale.

## ***13. Conflictul de Interese***

**13.1.** Prestatorul va lua toate măsurile necesare pentru a preveni ori stopa orice situație care ar putea compromite executarea obiectivă și imparțială a contractului. Conflictele de interese pot apărea în mod special ca rezultat al intereselor economice, afinităților politice ori de naționalitate, legăturilor de rudenie ori afinitate, sau al oricăror alte legături ori interese comune. Orice conflict de interese apărut

în timpul executării contractului trebuie notificat în scris Achizitorului, în termen de 5 zile de la apariția acestuia.

**13.2.** Achizitorul își rezervă dreptul de a verifica dacă măsurile luate sunt corespunzătoare și poate solicita măsuri suplimentare dacă este necesar. Prestatorul se va asigura că personalul său, salariat sau contractat de el, inclusiv conducerea și salariații din teritoriu, nu se află într-o situație care ar putea genera un conflict de interese. Prestatorul va înlocui, în 5 zile și fără vreo compensație din partea achizitorului, orice membru al personalului său salariat ori contractat, inclusiv conducerea ori salariații din teritoriu, care se regăsește într-o astfel de situație.

**13.3.** Prestatorul trebuie să evite orice contact care ar putea să-i compromită independența ori pe cea a personalului său, salariat sau contractat, inclusiv conducerea și salariații din teritoriu. În cazul în care prestatorul nu-și menține independența, achizitorul, fără afectarea dreptului acesteia de a obține repararea prejudiciului ce i-a fost cauzat ca urmare a situației de conflict de interese, va putea decide încetarea deplin drept și cu efect imediat a contractului, în condițiile prevăzute în prezentul contract.

#### ***14. Obligațiile achizitorului***

**14.1.** Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile prestate în termenul stabilit, dacă acestea corespund specificațiilor caietului de sarcini, anexa nr.1, potrivit art. 15 din contract.

**14.2.** Achizitorul se obligă să plătească prețul către prestator în condițiile prevăzute la art.16.1 din prezentul contract. Facturile fiscale vor fi însoțite în mod obligatoriu de procesele - verbale de recepție cantitativă și calitativă.

**14.3.** Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le solicită și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului.

**14.4.** În vederea derulării corespunzătoare a contractului și a îndeplinirii sarcinilor responsabilului cu protecția datelor în conformitate cu prevederile art. 38 din RUE 679/2016, achizitorul se obligă să se asigure că Prestatorul este implicat în mod corespunzător și în timp util în toate aspectele legate de protecția datelor cu caracter personal, incluzând dar fără a se limita la:

- a. să furnizeze Prestatorului informații exacte și complete cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituție, să sprijine Prestatorul în îndeplinirea sarcinilor sale, asigurându-i toate resursele necesare pentru exercitarea acestor sarcini, inclusiv dar fără a se limita la, accesul la organigrama instituției și a procedurilor de lucru;
- b. să consulte Prestatorul ori de câte ori în activitatea instituției intervin modificări cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și să solicite avizul Prestatorului în acest sens;
- c. să solicite participarea Prestatorului la ședințele conducerii ori de câte ori se poartă discuții privind prelucrarea datelor cu caracter personal;
- d. să respecte procedurile de lucru și modalitatea de prelucrare a datelor cu caracter personal conform recomandărilor Prestatorului;
- e. să consulte Prestatorul, de îndată, cu privire la intervenirea oricărui incident privind protecția datelor cu caracter personal prelucrate;
- f. să sprijine Prestatorul în vederea reducerii/remedierii consecințelor oricărui incident privind protecția datelor cu caracter personal;
- g. să remedieze deficiențele constatate de către Prestator cu ocazia verificărilor procedurilor de securitate implementate.

#### ***15. Recepție și verificări***

**15.1.** Achizitorul sau reprezentantul său, are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din caietul de sarcini, anexa nr. 1.

**15.2.** Recepția cantitativă și calitativă a serviciilor prestate se va face la sediul achizitorului menționat în contract și va fi consemnată în procesul-verbal de recepție cantitativă și calitativă, astfel cum este prevăzut în caietul de sarcini anexa nr.1 la prezentul contract.

**15.3.** Comisia de recepție va verifica îndeplinirea cerințelor din caietul de sarcini, anexa nr. 1 și va întocmi procesul - verbal de recepție cantitativă și calitativă în care va specifica admiterea sau respingerea recepționării serviciilor.

**15.4.** Achizitorul are dreptul de a notifica imediat prestatorului, în scris, orice plângere sau reclamație care apare în timpul derulării contractului. La primirea unei astfel de notificări, prestatorul are obligația de a remedia orice deficiență în maxim 24 ore de la comunicarea neconformității sau după caz în cel mai scurt timp posibil, astfel încât să fie îndeplinite cerințele din caietul de sarcini și cu încadrare în valoarea contractului.

**15.5.** Ulterior celor 24 ore, în funcție de constatările făcute, achizitorul va aproba sau va respinge recepția.

### ***16. Modalități de plată***

**16.1.** Achizitorul are obligația de a efectua plata către prestator, prin ordin de plată, în termen de 30 zile de la data înregistrării facturii la sediul achizitorului, pe baza procesului-verbal de recepție cantitativă și calitativă, fără obiecțiuni, aprobat de către un responsabil desemnat din cadrul compartimentului inițiator.

**16.2.** Plățile se vor efectua, conform caietului de sarcini anexa nr.1 la prezentul contract.

**16.3.** Facturile vor fi emise de către prestator după aprobarea proceselor-verbale de recepție cantitativă și calitativă, de către un responsabil desemnat din cadrul compartimentului inițiator

**16.4.** Facturile, în cuprinsul lor, vor evidenția toate elementele obligatorii prevăzute la art. 319 alin. (20) din Legea nr. 227/2015 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare, conform propunerii financiare, anexa nr. 3 la prezentul contract.

**16.5.** Transmiterea unei facturi cu elemente greșite și/sau greșeli de calcul, identificate de achizitor urmare a înregistrării acesteia, atrage după sine obligația prestatorului de a o storna și de a transmite o nouă factură.

**16.6.** Emiterea facturii pentru serviciile efectiv prestate se va face în sistemul național privind factura electronică RO e-Factura, indiferent dacă destinatarii sunt sau nu înregistrați în Registrul RO e-Factura conform Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 130/2021 privind unele măsuri fiscal-bugetare, prorogarea unor termene, precum și pentru modificarea și completarea unor acte normative.

### ***17. Penalități. Daune interese***

**17.1.** În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca majorare de întârziere, o sumă echivalentă cu 0,04% pentru fiecare zi de întârziere, din valoarea etapei de plată aferente serviciilor care au fost prestate cu întârziere, dar nu mai mult decât valoarea sumei datorate.

**17.2.** În cazul în care achizitorul nu onorează facturile la expirarea perioadei convenite, atunci prestatorul are dreptul de a solicita, ca majorări de întârziere, o suma echivalentă cu 0,04 % pentru fiecare zi de întârziere din plata neefectuată, dar nu mai mult decât valoarea sumei datorate.

**17.3.** Penalitățile datorate curg de drept din data scadenței obligațiilor asumate conform prezentului contract.

### ***18. Rezilierea contractului***

**18.1.** Nerespectarea obligațiilor principale ale contractului, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat în urma transmiterii unei notificări de remediere cu 15 (cincisprezece) zile înainte ca încetarea acestuia să devină efectivă. Dacă partea în culpă nu remediază încălcarea obligației/obligațiilor menționate în notificarea primită, la expirarea termenului prevăzut în notificare contractul va înceta fără altă formalitate și fără intervenția unei instanțe judecătorești.

**18.2.** Achizitorul poate proceda la rezilierea unilaterală a contractului, fără efectuarea vreunei alte formalități și fără intervenția instanței de judecată, în situația în care prestatorul subcontractează sau cesionează cu încălcarea prevederilor legislației în vigoare, drepturile și obligațiile sale.

**18.3.** Nerespectarea obligațiilor contractului, altele decât cele prevăzute la art. 18.1, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese, cu notificarea prealabilă a celeilalte părți.

**18.4.** Părțile sunt de drept în întârziere prin simplul fapt al nerespectării clauzelor prezentului contract.

**18.5.** Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, în cel mult 15 zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului, sub condiția notificării prestatorului cu cel puțin 3 zile înainte de momentul denunțării.

**18.6.** Daunele interese pe care achizitorul este în drept să le pretindă de la prestator se rețin din garanția de bună execuție. Dacă valoarea daunelor interese depășește cuantumul garanției de bună execuție, prestatorul are obligația de a plăti diferența în termen de 7 zile de la notificarea transmisă de achizitor.

## **19. Cesiunea**

**19.1.** Prestatorul are obligația de a nu transfera, total sau parțial, obligațiile sale asumate prin contract.

**19.2.** Prestatorul poate cesiona, total sau parțial, dreptul său de a încasa contraprestația serviciilor prestate, cu acordul prealabil, exprimat în scris al achizitorului și în condițiile prevăzute de dispozițiile Codului Civil.

**19.3.** Solicitățile de plată către terți pot fi onorate numai după operarea unei cesiuni în condițiile art. 19.2.

**19.4.** Cesiunea nu va exonera prestatorul de nicio responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

## **20. Forța majoră**

**20.1.** Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

**20.2.** Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

**20.3.** Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

**20.4.** Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

**20.5.** Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 1 lună, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

**20.6.** Nu va reprezenta o încălcare a obligațiilor din contractul de servicii de către oricare din părți situația în care executarea obligațiilor este împiedicată de împrejurări de forță majoră care apar după data semnării contractului de servicii de către părți.

**20.7.** Prestatorul nu va răspunde pentru penalități contractuale sau reziliere pentru neexecutare dacă, și în măsura în care, întârzierea în executare sau altă neîndeplinire a obligațiilor din prezentul contract de servicii este rezultatul unui eveniment de forță majoră. În mod similar, achizitorul nu va datora dobândă pentru plățile cu întârziere, pentru neexecutare sau pentru rezilierea de către prestator pentru neexecutare, dacă, și în măsura în care, întârzierea achizitorului sau altă neîndeplinire a obligațiilor sale este rezultatul forței majore.

## **21. Încetarea contractului**

**21.1.** Prezentul contract încetează în următoarele situații:

- a) prin ajungere la termen;
- b) prin reziliere;
- c) prin acordul părților contractante, consemnat în scris;

d) în cazul existenței unui conflict de interese, conform art. 13;

e) apariția unei situații de forță majoră, astfel cum rezultă din dispozițiile art. 20.

**21.2.** Achizitorul are dreptul de a denunța unilateral un contract de achiziție publică în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:

a) contractantul se află, la momentul atribuirii contractului, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 164 - 167 din Legea nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare;

b) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor care rezultă din legislația europeană relevantă și care a fost constatată printr-o decizie a Curții de Justiție a Uniunii Europene.

**21.3.** Prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## **22. Soluționarea litigiilor**

**22.1.** Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

**22.2.** Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative neoficiale, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești în a căror rază teritorială își are sediul achizitorul.

## **23. Limba care guvernează contractul**

Limba care guvernează contractul este limba română.

## **24. Comunicarea între părți**

**24.1.** Orice comunicare făcută de părți va fi redactată în scris și depusă personal de parte sau expediată prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire sau prin alt mijloc de comunicare care asigură confirmarea primirii documentului.

**24.2.** Comunicările între părți se pot face și prin fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

**24.3.** În cazul în care expeditorul solicită confirmare de primire, aceasta trebuie să indice această cerință în comunicarea sa și să solicite o astfel de dovadă de primire ori de câte ori există un termen limită pentru primirea comunicării. În orice caz, expeditorul ia toate măsurile necesare pentru a asigura primirea la timp și în termen a comunicării sale.

**24.4.** Adresele la care se transmit comunicările sunt următoarele:

Pentru

Autoritatea contractantă:

Municipiul Arad,

Registratură,

Adresă: B-dul Revoluției nr. 73, Arad

Telefon/Fax: 0257281850 int. 134

E-mail: pma@primariaarad.ro

sorin.contras@primariaarad.ro

Persoana de contact: Contraș Sorin

Pentru

Prestator: **SC DAIKOKUTEN SRL**

Adresă: Arad, str. Avrig, nr. 43

Telefon: 0745116794

E-mail: office@daikokuten.ro

Persoana de contact: Hălmăgean Pavel

**24.5.** Orice document (dispoziție, adresă, propunere, înregistrare, proces-verbal de recepție cantitativă și calitativă, notificare și altele) întocmit în cadrul contractului, este realizat și transmis, în scris, într-o formă ce poate fi citită, reprodușă și înregistrată.

**24.6.** Orice comunicare între părți trebuie să conțină precizări cu privire la elementele de identificare ale contractului (titlul și numărul de înregistrare) și să fie transmisă la adresa/adresele menționate la art. 24.4.

**24.7.** Orice comunicare făcută de una dintre părți va fi considerată primită:

(i) la momentul înmânării, dacă este depusă personal de către una dintre părți,

(ii) la momentul primirii de către destinatar, în cazul trimiterii prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire,

(iii) la momentul primirii confirmării de către expeditor, în cazul în care comunicarea este făcută prin e-mail (cu condiția ca trimiterea să nu fi intervenit într-o zi nelucrătoare, caz în care va fi considerată primită la prima oră a zilei lucrătoare următoare).

**24.8.** Părțile se declară de acord că nerespectarea cerințelor referitoare la modalitatea de comunicare stabilite în prezentul contract să fie sancționată cu inopozabilitatea respectivei comunicări.

**24.9.** În orice situație în care este necesară emiterea de notificări, înștiințări, instrucțiuni sau alte forme de comunicare de către una dintre părți, dacă nu este specificat altfel, aceste comunicări vor fi redactate în limba contractului și nu vor fi reținute sau întârziate în mod nejustificat.

**24.10.** Nicio modificare a datelor de contact prevăzute în prezentul contract nu este opozabilă celeilalte Părți, decât în cazul în care a fost notificată în prealabil.

**24.11.** Comunicările nu pot fi amânate, întârziate sau respinse în mod nejustificat.

**24.12.** Orice comunicare este redactată în limba contractului.

## **25. Subcontractanți**

**25.1.** Prestatorul are obligația de a încheia contract cu subcontractantul propus, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.

**25.2.** Prestatorul are obligația de a prezenta la semnarea prezentului contract, contractul încheiat cu subcontractantul propus.

**25.3.** (1) Prestatorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care îndeplinește contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de prestator de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

**25.4.** Prestatorul are dreptul de a înlocui subcontractantul în perioada de implementare a contractului, cu condiția ca nominalizarea acestuia să nu reprezinte o modificare substanțială a contractului de achiziție publică, în condițiile art. 221 din Legea nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare.

**25.5.** Prestatorul nu va avea dreptul de a înlocui subcontractantului, în perioada de implementare a contractului fără acordul prealabil al achizitorului. Orice solicitare privind înlocuirea subcontractantului, va fi înaintată către Prestator în vederea obținerii acordului achizitorului într-un termen rezonabil și care nu va putea fi mai mic de 5 zile înainte de momentul începerii activității de către noul subcontractant.

**25.6.** Înlocuirea subcontractantului sau introducerea unor noi subcontractanți se va realiza cu respectarea prevederilor art. 219 alin. (5) din Legea nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare.

**25.7.** Prestatorul va răspunde pentru actele și faptele subcontractantului său și ale experților, ca și cum ar fi actele sau faptele sale. Acceptarea de către achizitor a subcontractării oricărei părți a prezentului contract nu va elibera executantul de niciuna dintre obligațiile sale din prezentul contract.

**25.8** Niciun contract de subcontractare nu va crea raporturi contractuale între subcontractant și achizitor.

## **26. CLAUZE PRIVIND PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL**

**26.1.** Atunci când prelucrează date cu caracter personal în legătură cu prezentul contract, fiecare Parte se obligă să se conformeze cu legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal, incluzând, dar fără a se limita la, prevederile Regulamentului 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (RGPD), legislația de punere în aplicare, deciziile pe care autoritatea de supraveghere din România (ANSPDCP) le poate emite periodic în legătură cu acestea, precum și orice ghiduri sau regulamente emise de autoritățile de reglementare și control europene și naționale în domeniul prelucrării datelor cu caracter personal.

**26.2.** Clauzele prezentului articol se referă strict la activitățile de prelucrare a datelor cu caracter personal și nu aduc atingere respectării și executării de către Părți a obligațiilor contractuale asumate în baza prezentului contract.

**26.3.** În scopul îndeplinirii obligațiilor legale ale Părților, a interesului legitim al acestora de a desfășura o relație contractuală și de a-și apăra și valorifica drepturile de care beneficiază conform contractului și conform legii, fiecare parte prelucrează datele cu caracter personal ale partenerului contractual pentru următoarele categorii de persoane vizate:

- reprezentanții legali ai partenerului contractual,
- persoana de contact și/sau alți angajați implicați din partea partenerului contractual în încheierea și executarea contractului încheiat de Părți.

**26.4.** Pentru executarea corespunzătoare a contractului, Părțile își încredințează prin prezentul contract dreptul de prelucrare a următoarelor tipuri de date cu caracter personal ale persoanelor menționate mai sus: numele și prenumele, funcția, numărul de telefon, adresa de email și semnătura, precum și în situații excepționale, alte date strict necesare executării contractului. Părțile vor asigura protecția adecvată a acestor date în conformitate cu legislația aplicabilă, mai ales protecția împotriva pierderii, distrugerii, furtului, alterării sau prelucrării accidentale sau ilegale precum și a respectării drepturilor persoanelor vizate.

**26.5.** În cazul executării anumitor părți/elemente ale contractului sau a îndeplinirii anumitor activități care fac parte din obiectul Contractului prin intermediul Subcontractanților, ori în cazul îndeplinirii unei părți din Contract de către Terțul susținător, Achizitorul autorizează Contractantul să transmită date cu caracter personal acestora numai pentru a îndeplini o cerință de afaceri, respectiv numai în scopul executării obligațiilor asumate prin contract.

**26.6.** Contractantul garantează Achizitorului faptul că toate contractele încheiate cu Subcontractanții și Terțul susținător au fost actualizate din punct de vedere al conformității cu legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal, și că accesul este strict limitat la persoanele care trebuie să acceseze datele cu caracter personal ale persoanelor vizate, astfel încât să se asigure același nivel de protecție și aceleași drepturi ale persoanelor vizate ca cele oferite de Contractant, în caz contrar Achizitorul rezervându-și dreptul de a rezilia Contractul și de a solicita daune.

**26.7.** Datele cu caracter personal ale persoanelor vizate pot fi prelucrate pentru: (i) comunicarea dintre Părți, (ii) furnizarea serviciilor în condițiile agreeate prin Contract, (iii) emiterea și plata facturilor aferente serviciilor furnizate, (iv) transmiterea Contractului către consultanții fiecărei Părți în scop de verificare a legalității/ efectuare audit financiar, sau, după caz (v) investigarea de către autorități a fraudelor/ infracțiunilor/ contravențiilor, la solicitarea expresă a acestora și în conformitate cu dispozițiile legale aplicabile. Niciuna dintre Părți nu va utiliza datele cu caracter personal ale persoanelor vizate în alte scopuri decât cele indicate în prezentul articol sau în scopuri incompatibile cu acestea.

**26.8.** Părțile se obligă să se asigure că angajații fiecăreia din Părți care prelucrează datele cu caracter personal ale persoanelor vizate sunt ținuti de obligația de confidențialitate pe o durată nelimitată după încetarea Contractului și respectă indicațiile instituției/societății cu care are relații de muncă/colaborare, utilizând aceste date exclusiv pentru scopul încheierii și executării obligațiilor prevăzute în contract.

**26.9.** Părțile vor prelucra datele cu caracter personal ale persoanelor vizate pe durata derulării contractului, precum și ulterior pe durata necesară protejării drepturilor Părților conform legii, inclusiv perioada de prescripție și termenele prevăzute de legislația în materie fiscal-contabilă și arhivare.

**26.10.** În cazul în care pe parcursul executării Contractului se schimbă datele Reprezentantului legal sau ale persoanei de contact a unei Părți, aceste schimbări trebuie aduse la cunoștința celeilalte Părți, în termen de cel mult 10 zile de la data de când a intervenit schimbarea datelor, cu mențiunea că după ce au intervenit aceste schimbări Părțile nu vor mai utiliza datele vechi ale reprezentantului legal/persoanei de contact în documentele emise pentru executarea Contractului.

**26.11.** Fiecare dintre Părți se obligă să asigure informarea completă a persoanelor vizate cu privire la divulgarea datelor sale cu caracter personal către cealaltă Parte.

**26.12.** La solicitarea scrisă a uneia dintre Părți, cealaltă Parte trebuie să pună la dispoziția acesteia toate informațiile necesare pentru a demonstra respectarea obligațiilor prevăzute mai sus privind protecția datelor cu caracter personal.

**26.13.** În cazul în care apar circumstanțe în care oricare dintre Părți acționează în calitate de persoană împuternicită a celeilalte Părți sau ca operator asociat împreună cu cealaltă Parte, Părțile se obligă să încheie un Acord cu caracter obligatoriu în conformitate cu prevederile art. 26 și 28 din Regulament, precum și altor prevederi legale relevante.

**26.14.** Comunicările dintre părți cu privire la urmărirea respectării reglementărilor privind datele cu caracter personal se vor transmite utilizând următoarele date de contact:

- pentru Achizitor – Responsabilul cu protecția datelor este disponibil la adresa de email: dpo@primariaarad.ro.

- Pentru Contractant – Responsabil cu protecția datelor este disponibil la adresa de email: office@daikokuten.ro sau la telefon: 0745116794.

### ***27. Legea aplicabilă contractului***

Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

### ***28. Dispoziții finale***

**28.1.** Prezentul contract a fost încheiat în trei exemplare originale, având aceeași valoare juridică, două pentru achizitor și unul pentru prestator.

**Achizitor**  
**MUNICIPIUL ARAD**  
**p. PRIMAR Bibarț Călin**  
**Viceprimar Lazăr Faur**

**Prestator**  
**SC DAIKOKUTEN SRL**  
**Administrator**